

VISIT LUXEMBOURG

**Bienvenue au Luxembourg !
Willkommen in Luxemburg !
Welcome in Luxembourg !**

Le Luxembourg, situé au cœur de l'Europe, entre la Belgique, la France et l'Allemagne, est un lieu privilégié pour voyager. Il est rural, avec ses forêts et parc naturel au nord, les gorges rocheuses dans la région du Mullerthal, la vallée de la Moselle et la région Minett pour son patrimoine industriel et ses réserves naturelles. Luxembourg, la capitale, est réputée pour sa vieille ville fortifiée, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Par ailleurs, tous les transports publics sont gratuits dans le pays.

Luxemburg, das im Herzen Europas zwischen Belgien, Frankreich und Deutschland liegt, ist ein bevorzugter Ort zum Reisen. Es ist ländlich, mit seinen Wäldern und dem Naturpark im Norden, den felsigen Schluchten in der Region Müllerthal, dem Moseltal und der Region Minett wegen ihres Industrieerbes und ihrer Naturschutzgebiete. Die Hauptstadt Luxemburg ist berühmt für ihre befestigte Altstadt, die zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört. Übrigens sind alle öffentlichen Verkehrsmittel im ganzen Land kostenlos.

Located in the heart of Europe, between Belgium, France and Germany, Luxembourg is a great place to travel. It is rural, with forests and nature parks in the north, rocky gorges in the Mullerthal region, the Moselle valley and the Minett region for its industrial heritage and nature reserves. The capital Luxembourg-City is famous for its fortified old town, a UNESCO World Heritage Site. All public transport in the country is free of charge.



**unica.
movie**
CHE 2026

86th Non-commercial
Film Competition
between Nations



LUGANO
29/08—04/09/2026

Programme du Luxembourg

**Luxemburger Programm
Lëtzebuenger Programm**

Luxembourg programme

1. DESERTION

Chantal LORANG

29'50''

Youth Tube

Nom Zweete Weltkrich erënnert sech e Feldpaschtouer un de jonke Lëtzebuerger Josy Lorang, deen zwangsweis an d'Wehrmacht agezunn an un d'Ostfront geschéckt gouf. Traumatiséiert vun de Gräueltaten un der Zivilbevëlkerung beschléisst de Josy ze desertéieren...



Après la Seconde Guerre mondiale, un aumônier militaire se souvient du jeune Luxembourgeois Josy Lorang, enrôlé de force dans la Wehrmacht et envoyé sur le front de l'Est. Traumatisé par les horreurs infligées à la population civile, Josy décide de désertier...



Nach dem Zweiten Weltkrieg erinnert sich ein Militärseelsorger an den jungen Luxemburger Josy Lorang, der zwangsweise in die Wehrmacht eingezogen



und an die Ostfront geschickt wurde. Traumatisiert von den Gräueltaten an der Zivilbevölkerung beschließt Josy zu desertieren...

After World War II, a military chaplain remembers the young Luxembourg Josy Lorang, who was forcibly conscripted into the Wehrmacht and sent to the Eastern Front. Traumatized by the horrors inflicted on the civilian population, Josy decides to desert...



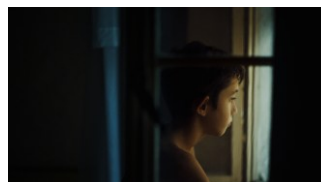
2. I FIORI NON HANNO LE SCARPE (JEUNESSE)

Matteo VICENTINI ORGNANI

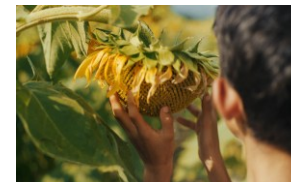
04'17''

Studio 816

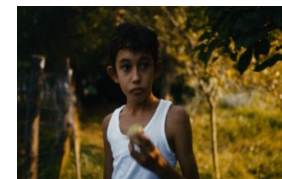
E Kand sicht mënschleche Kontakt, awer den eenzegen Erwuessenen niewent him mierkt et net. Dofir trifft et eng stëll, extrem an natierlech Entscheedung, eng Wiel, déi sech vläicht nëmmen e Kand hätt kënnen virstellen.



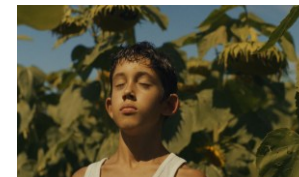
Un enfant aspire à une connexion humaine, mais le seul adulte à ses côtés ne parvient pas à le voir. Il est alors poussé à faire un choix extrême, un choix que seul un enfant pourrait imaginer.



Ein Kind sehnt sich nach menschlicher Verbindung, doch der einzige Erwachsene an seiner Seite sieht es nicht wirklich. Dadurch wird es zu einer extremen Entscheidung getrieben einer Entscheidung, die nur ein Kind sich ausdenken könnte.



A child longs for human connection, but the only adult beside him fails to see him. He is then driven to make an extreme choice, one that only a child could imagine.



FGDCQ

**Fédération Luxembourgeoise
du Cinéma d'Auteur a.s.b.l.**

**hello@filmfederation.lu
www.filmfederation.lu**